

維多利亞  
VICTORIA

飛揚假期 Felex Holidays

Tel: 604-961-6619 www.FelixLiu.com felex6@gmail.com



優惠團  
送酒店早餐

# 2天維多利亞花之都觀賞團

## 2-DAY VICTORIA TOUR

\$279起

《花之都》維多利亞，國家級歷史名勝－寶翠花園（門票已包）



鄧肯市



黃金溪省立公園

### 維多利亞 VICTORIA

#### 行程特色

- ★ 豪華團入住頂級【帝后酒店】，皇室名人，渡假之選。
- ★ 特長時間遊覽寶翠花園，園內令人嘆為觀止的園景。必定令您流連忘返！（包門票）
- ★ 客人更可於寶翠花園享用豐富下午茶。（自費）
- ★ 細心安排行程到訪維多利亞，鄧肯市及乃拉磨市，充裕時間於內港遊玩，盡情享受歐陸風情及拍照。



寶翠花園下午茶

**DAY 1** 乘搭渡輪前往《花之都》維多利亞－唐人街－省議會大樓－比根山公園－寶翠花園－享用英式下午茶（自費）

- 乘搭渡輪前往有《花之都》美譽的卑斯省省府維多利亞（包來回船票）。
- 遊覽加拿大歷史最悠久的唐人街、番攤里，這兒都是百多年來華僑在海外努力的見證。
- 維多利亞內港是集合消閑、文化及歷史於一身的旅遊景點！歷史悠久的省議會大樓、皇家博物館、著名的帝后酒店、及本地人消閑熱點－比根山公園。內港風景處處，絕對是拍照留念的最好時刻！
- 到訪佔地 55 英畝的國家級歷史名勝－寶翠花園（包門票）。園內一年四季都擁有各種不同的奇花異草，配合各式風格的庭園造景，令人嘆為觀止！地中海花園，意大利花園，下沉花園等多個景緻，尤如置身世外桃園。使人怦然心動，目不暇給！團友更可自費於寶翠花園享用英式下午茶。

**DAY 2** 《天然氧吧》黃金溪省立公園－《圖騰之都》鄧肯市－《壁畫之市》芝美尼市－乃拉磨市－溫哥華

- 到訪黃金溪省立公園－BC 省著名的原始森林與鮭魚產卵的保護區。走進被譽為《天然氧吧》的森林步道上，親身感受由 600 多歲的 Douglas Fir 和 Western Red Cedar 發放出來的綠色空氣。頓時洗滌心靈，使人心曠神怡！
- 前往圖騰之都－鄧肯市，觀賞世界最大之圖騰。80 年代，政府在市內修建了 80 根印第安文化的圖騰柱。希望一方面保育印第安人珍貴的文化遺產，另一方面讓來自世界各地的旅客加深了解本地原住民的傳統文化！
- 再前往有《壁畫之市》美譽之芝美尼市，大小街道內的牆壁上都有藝術家精心創作的壁畫，栩栩如生，反映當地風土民情及歷史。市內還有數家古董店，讓你考考眼光，享受淘寶樂趣！
- 繼而前往風景優美乃拉磨市乘坐卑斯渡輪返回溫哥華。



6月29日~8月31日 逢星期六晚  
加遊觀賞：寶翠花園煙花表演

The Butchart Gardens  
Over 100 Years in British Columbia  
National Historic Site of Canada

以下出發日期，集合時間延後 2 小時：

6月29日；7月6、13、20、27日；8月3、10、17、24、31日





# 2-DAY VICTORIA 2019 YYJ2D-19



有效日期：2019年5月1日至2019年10月31日 出發日期：逢二、四、六出發（6至9月加開：三、五、日出發）

團號 TOUR CODE	住宿酒店* HOTEL	雙人房 TWIN	第三/四位(同房)* 3rd/4th person (share room)	小童 CHILD (2-11 YEARS)	單人房 SINGLE
豪華團 (YYJ2E)	FAIRMONT EMPRESS (Fairmont Room)	\$419	\$319	\$229	\$649
超值團 (YYJ2C)	CHATEAU VICTORIA (Traditional Room)	\$349	\$259	\$189	\$539
優惠團 (YYJ2M)	COMFORT INN & SUITES <b>送早餐</b>	\$279	\$239	\$169	\$439

- \*小童 2-11 歲與兩成人同房不佔床計。Child age 2-11 share twin with 2 adults without extra bed.
- \*第三、四位與兩成人同房並以兩張床為主。3rd & 4th pax share twin with 2 adults without extra bed.
- \*團費以加幣每位計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.
- \*如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。  
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.



## DAY 1 VICTORIA ~ CHINATOWN ~ LEGISLATIVE BUILDINGS ~ BEACON HILL PARK ~ INNER HARBOR & EMPRESS HOTEL ~ BUTCHART GARDENS

Travel on ferry through Gulf Islands to Victoria. Pay a visit to Chinatown. Sightseeing includes: Beacon Hill Park, Legislative Buildings, Fairmont Empress Hotel. Leisure time at Inner Harbor. Take a trip to Butchart Gardens where guests may enjoy beautiful flowers. Afternoon tea is also available at Butchart Gardens at own expense.



卑斯渡輪

### Tour Fare Inclusions:

- All accommodations is standard with bath Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
- BC Ferry round trip tickets
- Admission to Butchart Gardens
- Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)



### Fairmont Empress 帝后酒店

建於 1908 年的帝后酒店，長久以來都是 BC 省首府的地標。優雅的維多利亞式建築，豪華而不俗氣的設計，深受英國皇室及各國元首的愛戴，享負盛名！

## DAY 2 GOLDSTREAM PROVINCIAL PARK ~ DUNCAN ~ CHEMAINUS ~ NANAIMO ~ VANCOUVER

Morning commence tour to Goldstream Provincial Park and Duncan - city of Totem; later pay a visit to Chemainus where you may enjoy the beauty of its famous outdoor gallery murals. Later in the afternoon return to Vancouver on ferry.

### Tour Fare Exclusions:

- Items of personal nature such as laundry
- Meals arrangement
- Hotel portage service
- Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
- Gratuity to tour guide & driver  
Total CAD \$20 / Person
- 5% GST (Government Tax)



### 導遊 / 司機小費

- 導遊 / 司機  
成人 / 小童每位，兩天共加幣 20 元

### 費用包括

- 一晚酒店住宿（房間以兩張床為準）
- 寶翠花園門票
- 往返溫哥華及維多利亞卑詩渡輪
- 隨團華籍導遊（國、粵語）

### 費用不包括

- 私人性質費用如電話費及酒水等
- 行程表沒有列明之膳食及門票
- 司機及導遊小費
- 5% GST（政府稅）

### 取消訂位 Cancellation Policy\*

- Over 30 Days prior to departure :  
\$50 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable
- \* Include change of name and departure date

### 注意事項

- 請各團友準時到達出發地點，如因遲到或簽證問題不能成行者，所付團費恕不退回。
- 沿途入住酒店均全面禁煙，違例者將被酒店罰款，每晚由 C \$350 起。
- 敬請各團友自行購買旅遊平安保險，詳情請向職員查詢。

### 責任問答題

- 若遇特殊情況，天氣惡劣，罷工等，而必須將行程更改或取消任何一項旅遊目的地，本公司得依照當時情況全權處理，惟『翠明假期』將不負責在此情況下所引至之損失。
- 本公司之出發人數以不少於十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之全部訂金或團費及不會作進一步之賠償。

集合時間及地點（早上）Assembly Time & Place 以下出發日期，集合時間延後 2 小時  
6月29日；7月6、13、20、27日；8月3、10、17、24、31日 出發

06:30 am 本那比	本那比麗晶廣場 HSBC 滙豐銀行門外 4500 Kingsway, Burnaby
06:50 am 唐人街	唐人街中華文化中心門外 Chinese Cultural Centre, 50 E. Pender St., Chinatown
07:15 am 溫哥華西區	308 W. 41st Ave. / Alberta St., Vancouver 教堂門外
07:30 am 列治文	列治文喜來登大酒店，停車場入口 Four Points Sheraton, 8368 Alexandra Rd., Richmond

特約旅行社 Your Travel Agent

**飛揚假期**  
**Felex Holidays**  
604-961-6619  
www.FelexLiu.com  
felex6@gmail.com